

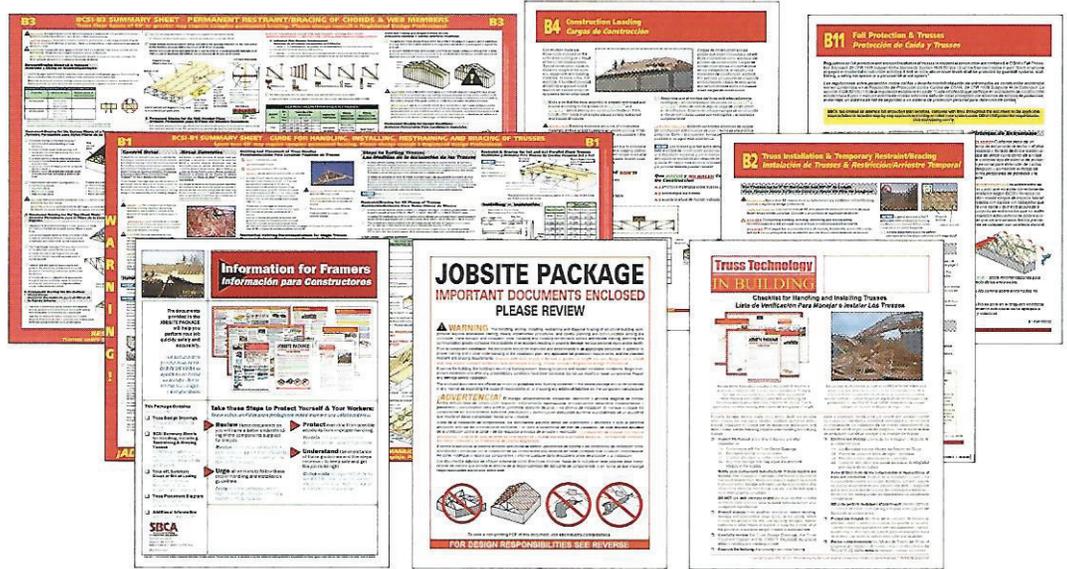


Information for Framers

Información para Constructores

The documents provided in the **JOBSITE PACKAGE** will help you perform your job quickly, safely and accurately.

Los documentos provistos en el PAQUETE DE OBRA le ayudarán en hacer su trabajo rápidamente, sin peligro, y con precisión.



Standard JOBSITE PACKAGE shown

This Package Contains:
Este paquete contiene:

- Truss Design Drawings**
Dibujos del Diseño de Truss
- BCSI Summary Sheets for Handling, Installing, Restraining & Bracing Trusses**
BCSI Hojas Resumen para el Manejo, Instalación, Restricción y Arriostre de los Trusses
- Take off, Summary Sheet or Bill of Lading**
Descontar, Hoja de Resumen o Conocimiento de Embarque
- Truss Placement Diagram**
Diagrama de la Colocación de Truss
- Additional Information**
Información Adicional

SBCA
Structural Building Components Association

6300 Enterprise Ln
Madison, WI 53719
608-274-4849 • 608-274-3329 (fax)
sbcindustry.com

Take these Steps to Protect Yourself & Your Workers:
Tome estas medidas para protegerse usted mismo y sus colaboradores:

Review these documents so you will have a better understanding of the components supplied for the job.

Revise estos documentos para que usted tenga un entendimiento mejor de los componentes provistos para el trabajo.

Urge all workers to follow these proper handling and installation guidelines.

Inste a todos trabajadores a sigan estas pautas del manejo e instalación apropiada.

Protect everyone from possible accidents from improper handling.

Proteja todos de accidentes posibles por el manejo incorrecto.

Understand the importance of these guidelines and the steps necessary to keep safe and get the job done right.

Comprenda la importancia de estas pautas y las medidas necesarias para mantener seguro y hacer el trabajo correctamente.

Truss Technology IN BUILDING

Checklist for Handling and Installing Trusses *Lista de Verificación Para Manejar e Instalar Los Trusses*



Review all the information provided in the JOBSITE PACKAGE to ensure compliance with industry recommendations. Property damage, serious bodily injury and/or death are possible when handling and installing trusses without following the recommendations presented in the JOBSITE PACKAGE. This is particularly true when working with trusses with clear spans 60' and greater.

Revise toda la información provista en el PAQUETE DE OBRA para asegurarse que cumplen con las recomendaciones de la industria. Daño a propiedad, herida seria y/o muerte son posibles cuando manejar e instalar trusses sin siguiendo las recomendaciones presentados en del PAQUETE DE OBRA. Especialmente cuando trabajar con trusses de 60 pies de largo o más.

Use the following checklist when handling and erecting trusses.

- Inspect the trusses** at the time of delivery and after installation for:
 - (1) Conformance with the Truss Design Drawings
 - (2) Dislodged/missing connector plates
 - (3) Cracked, dislodged or broken members
 - (4) Any other damage that may impair the structural integrity of the trusses.

Notify the truss manufacturer if truss repairs are needed.

After installation, if damage to the trusses is discovered that could weaken them, temporarily brace or support the trusses to prevent further damage and make sure the area remains clear of plumbing, electrical, mechanical runs, etc. until the required repairs have been properly completed.

DO NOT cut, drill, relocate, add or remove any truss member or metal connector plate until you have received instructions from the truss manufacturer.

- Protect trusses** from weather, corrosion, lateral bending, damage and deterioration when stored at the jobsite. When trusses are stored at the site, use blocking, stringers, pallets, platforms or other means of support to keep the trusses off the ground or in a braced upright position to avoid damage.
- Carefully review** the truss design drawings (TDD) and the truss placement diagram (TPD) if/when provided by contract, and all JOBSITE PACKAGE documents, **prior** to handling and installing trusses.
- Examine the building**, the building's structural framing system, bearing locations and related installation conditions.

Use la siguiente lista de verificación cuando se manejan o se levantan los trusses.

- Examine los trusses** cuando se los entreguen y después de la instalación para:
 - (1) Conformidad con los Dibujos de Diseño del Truss
 - (2) Placas de conexión fuera de lugar o perdidas
 - (3) Miembros rotos, descolocados o partidos
 - (4) Cualquier otro daño que pueda perjudicar la integridad estructural de los trusses.

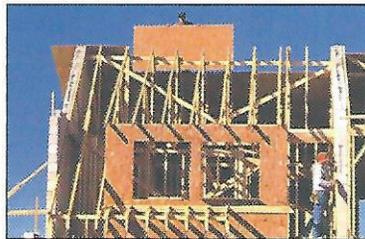
Avisé el fabricante de trusses si reparaciones al truss son necesarios. Después de la instalación, si daño a los trusses está descubierto que pueden debilitarlos, arriostre o soporte los trusses temporalmente para prevenir más daño y asegúrese que el área queda libre de tuberías, las componentes eléctricas o mecánicas, etc. hasta que todos los reparaciones requeridas son completados correctamente.

NO corte, perfore, reubique, añada o quita ningún miembro del truss o conector de metal hasta que haya recibido instrucciones del fabricante de trusses.

- Proteja los trusses** del clima, de la corrosión de torceduras laterales, daño y deterioros cuando los guarda en la obra. Cuando trusses son guardado en sitio, use bloqueados, paletas, plataformas u otros tipos de soporte para almacenarlos fuera de la tierra o en posición vertical para evitar que se dañen.
- Revise cuidadosamente** los dibujos de diseño del truss (TDD), el diagrama de instalación de trusses (TPD) si está provisto, y todos los documentos del PAQUETE DE OBRA **antes** de manejar e instalar los trusses.
- Examine el edificio**, el sistema del armazón estructural, las

Begin installing trusses **only after** any unsatisfactory conditions have been corrected.

- Properly connect all beams and components that support trusses prior to installing the trusses.**
- Girder trusses may consist of more than one truss.** Review the TDD to determine the proper number of plies and the correct attachment methods to be used at the jobsite.
- Use a spreader bar** 1/2 to 2/3 of the truss span for trusses over 30' but less than 60' and 2/3 to 3/4 of the truss span for trusses up to and over 60'.
- Install lateral restraint and diagonal bracing** in accordance with the guidelines in the JOBSITE PACKAGE to prevent trusses from toppling during installation. Erect trusses using the design spacing indicated, keeping the trusses vertical and parallel to one another. **Anchor trusses securely at bearing points.** Space trusses no more than plus or minus 1/4" from the TPD location.
- Refer to the construction documents, the TDDs, or the TPD (if required by the contract) for the hanger locations.** Hangers shall be correctly attached. Refer to hanger manufacturer's specifications for installation information.
- Install all permanent individual truss member restraint or member reinforcement** depicted on the TDD.
- Comply with the owner's, or the owner's retained registered design professional's, permanent building stability bracing, anchorage, connections and field assembly requirements.** This information is typically provided in the construction documents.
- Install structural sheathing** as soon as possible. Trusses hold their profiles best when they have been properly plumbed, restrained and braced with structural sheathing. **Sheath early... sheath often!**
- During construction, **distribute material and equipment loads** (e.g., plywood, drywall, roofing, tools, etc.) on the trusses to stay within the limits of the carrying capacity for each truss. Make sure the trusses are adequately restrained and braced **BEFORE** placing any construction loads on them. Only install HVAC units, fire sprinklers, etc., on trusses if the trusses have been designed to accommodate these specific loads. Review the TDD for the assumed loads and locations.
- NOTE:** Temporarily braced structures are **NOT** suitable for use or occupancy. Restrict access to construction personnel only. **DO NOT** inhabit or store anything of value in temporarily braced structures.



*ubicaciones de los soportes y las condiciones relacionadas con la instalación. Comience a instalar los trusses **sólo después** de haber resuelto cualquier condición desfavorable.*

- Conecte correctamente todas las vigas y componentes que apoyan cerchas antes de instalar las trusses.**
- Los trusses de travesaño pueden consistir en más de un truss.** Revise los TDDs para determinar el número adecuado de capas y los métodos de conexión correctos para ser usados en la obra.
- Use una barra de extensión** a 1/2 hasta 2/3 del vano del truss para los trusses que tengan entre 30 pies y 60 pies. Use una barra de extensión 2/3 hasta 3/4 del vano del truss para los trusses hasta más largo de 60 pies.
- Instale restricción lateral y arriostre diagonal** de acuerdo con las directrices en el PAQUETE DE OBRA para evitar que los trusses se caigan durante la instalación. Levante los trusses usando el espacio de diseño indicado, y mantenga los trusses verticales y paralelas con respecto al otro. **Arriostre los trusses de forma segura en los soportes.** Separe los trusses a una distancia no más de 1/4 pulgadas de la ubicación en el TPD.
- Refiera a los documentos de construcción, el TDD o el TPD (si requerido por el contrato) para las ubicaciones de los conectores.** Conectores deben ser sujetados correctamente. Refiera a las especificaciones del fabricante de los conectores para información de instalación.
- Instale todas restricciones permanentes de miembros individuales del truss o refuerzas de miembros secundarios mostrados en el TDD.**
- Cumpliese con los requisitos de arriostre permanente de estabilidad del edificio, restricciones, conexiones, y del ensamblaje en campo del propietario o del profesional de diseño registrado que es empleado por el propietario.** Esta información es provista típicamente en los documentos de construcción.
- Instale el entablado estructural** cuanto antes. Los trusses se sostienen mejor cuando han sido apropiadamente colocados a plomadas, restringidas, arriostradas y sujetados al entablado estructural correctamente. **¡Aplique el entablado temprano... aplíquelo con frecuencia!**
- Durante la construcción, **distribuya los materiales y cargas de equipo** (ej. contrachapado, herramientas, materiales, etc.) en los trusses para quédese entre las limitas de capacidad para cada truss. Asegúrese que los trusses son restringidos y arriostrados adecuadamente **ANTES** de poner algunas cargas de construcción encima de los. Solamente instale unidades de HVAC, aspersores del fuego, etc., en los trusses si los trusses son diseñados para contenerlos. Revise los TDD para las cargas y ubicaciones supuestos.
- NOTA:** Estructuras que son arriostrados temporalmente **NO SON** apropiados para el uso o la ocupación. Restrinja la entrada a solamente los obreros. **NO** habitar o guardar alguna cosa de valor entre de estructuras que son arriostrados temporalmente.

To view a non-printing PDF of this document, visit sbcindustry.com/ttbbhiccheck.

Under industry guidelines, trusses that have been field altered on the jobsite or overloaded during the installation phase of construction may null or void the truss manufacturer's limited warranty. Check the truss manufacturer's limited warranty for specific information.

Bajo las guías industriales, los trusses que han sido alterados en el la obra o sobrecargados durante la fase de instalación de la construcción, pueden anular o invalidar la garantía limitada que ofrece la compañía fabricante de sus trusses. Para información específica, revise la garantía que brinda la compañía fabricante.

SBCA

Truss Technology in Building
An informational series designed to
address the issues and questions faced by
professionals in the building construction process.



6300 Enterprise Lane • Madison, WI 53719 • 608-274-4849 • 608-274-3329 fax • sbcindustry.com • wtca@sbcindustry.com

Copyright © 2002-2016 Structural Building Components Association. All Rights Reserved. Reproduction of this document, in any form, is prohibited without written permission from the publisher. This document should appear in more than one color. Printed in the United States of America.